

## APPREZZAMENT

### Patri Pietru Pawl Zerafa O.P.

1929 - 2011

Nhar l-Erbgħa, 23 ta' Marzu 2011, thabbret il-mewt tal-Professur Patri Pietru Pawl Zerafa li ġrat fil-Kunvent tad-Dumnikani, il-Birgu, Malta, fl-età ta' 82 sena wara hajja saċċerdotali ta' 58 sena mimlija hidma u tagħlim tal-Iskrittura.

Patri Zerafa, li l-isem mogħti lilu fil-magħmudija kien Ģwanni, twieled fin-Nadur, Ghawdex fl-24 ta' Frar 1929. Hu t-tmien wild ta' Anglu u Carmela, u t-tielet wieħed fost erba' aħwa saċċerdoti.

Fis-sena 1941 dahal fis-Seminarju tad-Djocesi, fejn ha l-edukazzjoni sekondarja u kien hemm li beda jħoss is-sejha li jħaddan l-Ordni Dumnikan. Fis-sena 1947, hu beda n-novizzjat, fejn ġie mogħti l-isem tal-Qaddisin Patruni tiegħu San Pietru u San Pawl. Wara l-professjoni tiegħu, Patri Pietru Pawl studja l-filosofija fil-Kulliegħ tad-Dumnikani, ir-Rabat Malta u wara kompla l-istudju tat-Teologija fl-Universitāt Pontificja San Tumas ta' Aquino (Angelicum).

Fl-età ta' 24 sena, flimkien ma' ħuh, il-Kan. Piju Zerafa, fid-19 ta' Dicembru 1953 hu rċieva minn idejn E.T. Mons Gużeppi Pace, l-ordinazzjoni saċċerdotali tiegħu fil-Kollegġjata tan-Nadur. Immedjatament wara kompla l-istudji tiegħu fl-Universitāt Angelicum, u wara fl-Ecole Biblique ta' Ĝerusalem. F'Ruma hu kiseb żewġ dottorati, wieħed mill-Universitāt Angelicum fit-Teologija (S.Th.D.), u l-ieħor mill-Kummissjoni Biblika Pontificja (S.Sc.D.). Snin wara, preċiżament fis-sena 1970 l-Ordni Dumnikan tah ukoll il-Maġisteru fit-Teologija Mqaddsa (S.Th.M.).

Mimli għerfu u hegġa biblika, Patri Zerafa għallek l-Iskrittura Mqaddsa għal iż-żejed minn 30 sena shah, l-ewwel ġo Malta, imbagħad għal hafna snin fl-Angelicum ta' Ruma, u f'diversi Istituzzjonijiet oħra, bhal Venerabile Bede College, Mater Ecclesia, id-Dar tal-Istudji tal-Patrijiet Karmelitani ġo Ruma, fl-Istitut Pontificju Regina Mundi u fl-Istitut Superjuri tax-Xjenza Religjuża Mater Ecclesiae. Hu estenda l-missjoni tiegħu tat-tagħlim ukoll barra minn Ruma: għallek fis-Seminarju Reġjonali ta' Viterbo, u ukoll barra l-Italja, fi Spalding College, Louisville, KY, ġewwa l-Amerika

u i-Malta, fejn ta kors tal-B.A. fl-Universitāt tal-Istat.

Billi kien jaf diversi lingwi, bhal-Latin, Taljan, Ingliz, Franciż u anke Spanjol, Professur Pietru Pawl Zerafa kiteb diversi artikli xjentifiċi f'hafna rivisti u ukoll ta konferenzi quddiem udjenzi varji, b'mod partikolari ġewwa Ruma. Barra dan kollu, Patri Zerafa kien msejjah bhala Konsultur Ghall-Kummissjopni Pontificiä għall-verżjoni ġidida tal-Vulgata. F'Malta hadem bhala membru fil-Kummissjoni Teologika tal-Arcidjocesi u kien ukoll membru tal-Għaqda Biblika Maltija, fejn ta sehem għat-traduzzjoni tal-Bibbia bil-Malti. Ismu nsibuh imniżżeż ukoll bhala kontributur fi "New Catholic Commentary on Holy Scripture" 1953 / 69.

L-iktar li jiispikka fil-personalità ta' Patri Pawl Zerafa, muhuwiex l-gherf kbir li kellu, imma l-hajja sempliċi, is-sincerità u l-imħabba tiegħu lejn in-natura. Lill-ħolqien madwarna kien iħobb isejjaha lu, "Il-Katidral ta' Alla". Kien bniedem mimli spiritu reliġjuż u dedikat fix-xogħol tiegħu.

Patri Pietru Pawl li kien beda l-mixja tiegħu fis-Seminarju tagħha, qatt ma nesa dak li ha mis-Seminarju, avolja hawnhekk għex biss l-ewwel snin taż-żgħozija tiegħu. Bhala ex-Prokuratur ta' dan is-Seminarju, jien ma ninsa qatt, - u dan l-apprezzament qiegħed niktbu l-ewwel u qabel kolloks b'sens ta' gratitudni lejh, - il-kontribut kbir li tana flimkien ma' Fr. Joe Agius O. P. li preżentament hu Rettur Manifiku tal-Universitāt San Tumas t'Aquino f'Ruma, sabiex is-Seminarju Djocesan seta' jiġi affljal ma' din l-Universitāt Pontificja. Permezz t'hekk, l-istudenti tagħha setgħu jibdew jakkwistaw il-Baċċellerat fit-Teologija. Ta' kull sena, sas-sena l-oħra, Patri Zerafa kien jiġi biex f'isem l-Universitāt jattendi bhala osservatur waqt l-eżamijiet orali tal-istudenti tat-Teologija fl-afħħar Kurrikulu Akademiku.

Mhux biss l-Ordni Dumnikana ta' Malta, imma Pajjiżna, u b'mod speċjali n-Nadur li tiegħu Patri Zerafa kien u jibqa' iben denn, għandhom għax ikunu kburin bih u bil-kontribut kbir li ta kull fejn kien. Kien għalhekk li l-Kapitlu tal-Kollegġjata tan-Nadur fis-sena 1995 hatru bhala Kanoniku Onorarju, deċiżjoni li ntlaqgħet b'ferħ anke mill-Provinċjal tad-Dumnikani, Patri Ġorg Frendo, illum Isqof fl-Albanija li f'ittra mibgħuta u ffirmata minnu lill-Kapitlu Naduri esprima dan il-ferħ u qal : "Patri Zerafa xeraqlu dan l-unur ghax għamel ġieħ lill-Provinċja Dumnikana u lill-Parroċċa tan-Nadur, fejn twieled u trabba."

*Mons. Gużeppi Cauchi*

